

**REPUBLIQUE
DE
VANUATU**
JOURNAL OFFICIEL



**REPUBLIC
OF
VANUATU**
OFFICIAL GAZETTE

22 DECEMBRE 2017

NO. 95

22 DECEMBER 2017

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

LOI

LOI NO. 42 DE 2017 SUR LA TAXE SUR LA VALEUR
AJOUTE (MODIFICATION)

LOI DE FINANCES COMPLEMENTAIRES (2017)
NO. 43 DE 2017

LOI DE FINANCES (2018) NO. 44 DE 2017

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ACT

VALUE ADDED TAX (AMENDMENT) ACT NO. 42 OF
2017

SUPPLEMENTARY APPROPRIATION (2017) ACT
NO. 43 OF 2017

APPROPRIATION (2018) ACT NO. 44 OF 2017



REPUBLIC OF VANUATU

VALUE ADDED TAX (AMENDMENT) ACT NO. 42 OF 2017

Arrangement of Sections

1	Amendment	2
2	Commencement.....	2

REPUBLIC OF VANUATU

Assent: 22/12/2017
Commencement: 01/01/2018

VALUE ADDED TAX (AMENDMENT) ACT NO. 42 OF 2017

An Act to amend the Value Added Tax Act [CAP 247].

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

1 Amendment

The Value Added Tax Act [CAP 247] is amended as set out in the Schedule.

2 Commencement

This Act commences on 1 January 2018.

SCHEDULE

**AMENDMENTS OF THE VALUE ADDED TAX
ACT [CAP 247]**

1 Subsection 11(1)

Delete "12.5%", substitute "15%"



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N° 42 DE 2017 SUR LA TAXE SUR LA VALEUR AJOUTÉ (MODIFICATION)

Sommaire

1	Modification	2
2	Entrée en vigueur	2

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée : 22/12/2017

Entrée en vigueur : 01/01/2018

LOI N° 42 DE 2017 SUR LA TAXE SUR LA VALEUR AJOUTÉ (MODIFICATION)

Loi modifiant la Loi sur la taxe sur la valeur ajoutée [CAP 247].

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

1 Modification

La Loi sur taxe sur la valeur ajoutée [CAP 247] est modifiée tel que prévu à l'Annexe.

2 Entrée en vigueur

La présente Loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018.

ANNEXE

MODIFICATION DE LA LOI SUR LA TAXE SUR LA VALEUR AJOUTÉE [CAP 247]

1 Paragraphe 11.1)

Supprimer et remplacer "12,5%" par "15%"



REPUBLIC OF VANUATU

SUPPLEMENTARY APPROPRIATION (2017) ACT NO. 43 OF 2017

Arrangement of Sections

1	Appropriation of amounts under section 34 of the Public Finance and Economic Management Act [CAP 244]	2
2	Commencement	2

REPUBLIC OF VANUATU

Assent: 22/12/2017
Commencement: 22/12/2017

SUPPLEMENTARY APPROPRIATION (2017) ACT NO. 43 OF 2017

An Act to provide for the appropriation of additional funds for the services of the State for the year 2017, and for related purposes.

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

1 Appropriation of amounts under section 34 of the Public Finance and Economic Management Act [CAP 244]

The additional amount of VT1,600,000,000 issued from the Public Fund under section 34 of the Public Finance and Economic Management Act [CAP 244] for the year 2017 is appropriated in accordance with Schedule 1.

2 Commencement

This Act commence on the day on which it is published in the Gazette.

SCHEDULE 1

**SUPPLEMENTARY APPROPRIATION OF ADDITIONAL
AMOUNTS IN 2017 UNDER SECTION 34 OF THE
PUBLIC FINANCE AND ECONOMIC MANAGEMENT
ACT [CAP 244]**

Ministry/Department	Description	Cost Centre, Program/Activity and Chart of Account	Additional Parliamentary Appropriation 2017 (VT)
Ministry of Finance and Economic Management	Severance	3512 MFEC OVER	1,400,000,000
	Ambae Volcano Evacuation	3518 MFEC OVER	200,000,000
TOTAL			1,600,000,000



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI DE FINANCES COMPLÉMENTAIRES (2017) N° 43 DE 2017

Sommaire

1	Montants affectés conformément à l'article 34 de la Loi sur les finances publiques et à la gestion économique [CAP 244].....	2
2	Entrée en vigueur.....	2

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée : 22/12/2017

Entrée en vigueur : 22/12/2017

LOI DE FINANCES COMPLÉMENTAIRES (2017) N° 43 DE 2017

Portant affectation des crédits complémentaires pour les dépenses publiques au cours de l'exercice se terminant le 31 décembre 2017 et pour des fins connexes.

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

1 Montants affectés conformément à l'article 34 de la Loi sur les finances publiques et à la gestion économique [CAP 244]

La somme additionnelle de 1 600 000 000 VT, prélevée du Trésor en vertu de l'article 34 de la Loi sur les finances publiques et la gestion économique (CAP 244) pour l'année 2017 est affecté conformément à l'Annexe 1.

2 Entrée en vigueur

La présente Loi entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

ANNEXE 1

MONTANTS ADDITIONNELS AFFECTÉS EN 2017 CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 34 DE LA LOI SUR LES FINANCES PUBLIQUES ET LA GESTION ÉCONOMIQUE [CAP 244]

Ministère/Service	Désignation	Centre de coûts, programme/activité et plan comptable	Affectation complémentaire de 2017 (VT)
Ministère des Finances et de la Gestion Économique	Anciennetés	3512 MFEC OVER	1 400 000 000
	Evacuation Volcan d'Ambae	3518 MFEC OVER	200 000 000
TOTAL			1 600 000 000



REPUBLIC OF VANUATU

APPROPRIATION (2018) ACT NO.44 OF 2017

Arrangement of Sections

1	Appropriation.....	2
2	Commencement	2

REPUBLIC OF VANUATU

Assent: 22/12/2017
Commencement: 01/01/2018

APPROPRIATION (2018) ACT NO.44 OF 2017

An Act to provide for the appropriation of funds for the services of the Government for the year ending on 31 December 2018.

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

1 Appropriation

The amount of VT43,079,289,042 is to be issued from the public funds of the Government of the Republic of Vanuatu for the year ending on 31 December 2018 and is appropriated as set out in the Schedule.

2 Commencement

This Act commences on 1 January 2018.

SCHEDULE
PARLIAMENTARY APPROPRIATIONS 2018

Parliamentary Appropriations 2018
Approuvé Par Le Parlement Pour 2018

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
Constitutional Agencies						
President of the Republic			Président de la République			
CAA	Presidential Support		Soutien Présidentiel			
CAAA	Management of the State House and President Gestion des Affaires du Palais Présidentiel et du Rôle et des Devoirs du Président		41,616,402	0	0	41,616,402
Total Presidential Support			41,616,402	0	0	41,616,402
Total President of the Republic			41,616,402	0	0	41,616,402
Parliament			Parlement (Le Secrétaire)			
CBA	Procedure and Legislative Office		Service de la Procédure et Affaires Législatives			
CBAA	Procedure and Legislative Affairs Procédure et Affaires Législatives		360,565,188	0	0	360,565,188
CBAB	Security and Protocol Sécurité et Protocole		4,778,324	0	0	4,778,324
CBAC	Inter-Parliamentary Relations Relations Interparlementaires		7,999,555	0	0	7,999,555
CBAD	Office of the Leader of the Opposition Bureau du Chef de l'Opposition		23,995,163	0	0	23,995,163
Total Procedure and Legislative Office			397,338,230	0	0	397,338,230
CBB	Standing Committees Office		Service des Commissions Parlementaires Permanentes			
CBBA	Committee of the Standing Orders Commission du Règlement Intérieur		3,224,000	0	0	3,224,000
CBBB	Committee on Parliamentary Privileges and Immunities Commission des Privilèges et des Immunités Parlementaires		201,671,619	0	0	201,671,619
CBBC	Committee on the Public Accounts Commission Parlementaire des Comptes Publics		8,005,822	0	0	8,005,822
CBBD	Committee on Institutions Commission Parlementaire sur les Institutions		3,220,370	0	0	3,220,370
CBBE	Committee on Economic Policy Commission de la Politique Economique		3,197,590	0	0	3,197,590
CBBF	Committee on Social Policy Commission de la Politique Sociale		3,213,549	0	0	3,213,549
CBBG	Committee on Foreign Affairs & External Trade Commission des Affaires Intrançeres & du Commerce Exterieur		3,224,000	0	0	3,224,000
CBBH	Committee on Members of Parliament Ethics & Integrity Commission sur les Membres du Parlement ethique et l'integrite		3,188,243	0	0	3,188,243
Total Standing Committees Office			228,945,193	0	0	228,945,193
CBC	Hansard Office		Service de Production des Procès-verbaux			
CBCA	Parliamentary Reporting Procès-verbaux		12,408,773	0	0	12,408,773
CBCB	Library and Archives Bibliothèque et Archives		5,034,469	0	0	5,034,469
Total Hansard Office			17,443,242	0	0	17,443,242
CBD	Corporate Services Office		Bureau des Services Généraux			
CBDA	Financial Management Compatibilité		2,821,815	0	0	2,821,815
CBDB	Personnel Administration and Maintenance Administration du Personnel et Entretien		20,918,660	0	0	20,918,660
CBDC	Members Allocation Allocations Parlementaires		156,000,000	0	0	156,000,000
Total Corporate Services Office			179,740,475	0	0	179,740,475
Total Parliament			823,467,140	0	0	823,467,140

Program/ Programme	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
Judiciary		Services Judiciaires			
CIA	Administration of Justice	Administration de la Justice			
CIAA	Corporate Services Services Generaux	74,838,190	0	0	74,838,190
CIAB	Court of Appeal Cour D'Appel	7,376,848	0	0	7,376,848
CIAC	Supreme Court Cour Suprême	119,007,248	0	0	119,007,248
CIAD	Magistrate Courts Tribunaux de premières Instance	54,109,216	0	0	54,109,216
CIAE	Island Courts Tribunaux d'île	25,078,000	0	0	25,078,000
CIAF	Land Courts Tribunaux Fonciers	100,000	0	0	100,000
CIAG	Enforcement Exécution	8,221,904	0	0	8,221,904
CIAH	Judicial Development & Training Perfectionnement et formation en droit	2,637,584	0	0	2,637,584
CIAI	Case Management La gestion de cas	10,000	0	0	10,000
Total Administration of Justice		291,378,990	0	0	291,378,990
Total Judiciary		291,378,990	0	0	291,378,990
Malvatumauri Council of Chiefs		Malvatumauri			
CDA	Preservation of Vanuatu Customs, Culture and Language	Préservation de la Coutume, la Culture et des Langues de Vanuatu			
CDA1	Administration of the National Council of Chiefs Administration du Conseil National des Chefs	80,185,665	0	0	80,185,665
CDA2	Funds for 14 Islands Council of Chiefs Fonds pour les 14 Conseils Insulaires des Chefs	5,387,000	0	0	5,387,000
CDA3	Malvatumauri Members Allowance Allocation des Membres du Malvatumauri	19,106,400	0	0	19,106,400
Total Preservation of Vanuatu Customs, Culture and Language		104,679,065	0	0	104,679,065
Total Malvatumauri Council of Chiefs		104,679,065	0	0	104,679,065
National Audit Office		Bureau du Contrôleur Général des Comptes			
CEA	Public Sector Auditing	Vérification du Secteur Public			
CEAA	Planning, Policy & Standards Planification, Orientation et Normes	7,977,370	0	0	7,977,370
CEAB	Audit Operations Opérations de Vérification	36,113,526	0	0	36,113,526
CEAC	Corporate Services Services Administratifs	5,240,593	0	0	5,240,593
Total Public Sector Auditing		49,331,489	0	0	49,331,489
Total National Audit Office		49,331,489	0	0	49,331,489
Office of the Ombudsman		Bureau du Médiateur			
CCA	Planning, Management and Investigations	Planification, Gestion et Investigations			
CCA	Planning, Management and Investigations Planification, Gestion et Investigations	39,003,195	0	0	39,003,195
Total Planning, Management and Investigations		39,003,195	0	0	39,003,195
Total Office of the Ombudsman		39,003,195	0	0	39,003,195
Public Prosecutor		Procureur Général			
CGA	Operations	Fonctions			
CGAA	Planning and Management Planification et Gestion	8,475,810	0	0	8,475,810
CGAB	Institute Criminal Proceedings Affaires Pénales	55,845,992	0	0	55,845,992
CGAC	Corporate Services Services Généraux	7,955,898	0	0	7,955,898
Total Operations		72,277,700	0	0	72,277,700
Total Public Prosecutor		72,277,700	0	0	72,277,700

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
Public Solicitor			Avocat Public			
CHA	Public Legal Services		Services Juridiques au Public			
CHAA	Representation Représentation		63,383,618	0	0	63,383,618
Total Public Legal Services			63,383,618	0	0	63,383,618
Total Public Solicitor			63,383,618	0	0	63,383,618
Public Service Commission			Commission de la Fonction Publique			
CJA	Public Service Commission		Commission de la Fonction Publique			
CJAA	Corporate Services Unit Services Administratifs		68,423,485	0	0	68,423,485
CJAB	Human Resource Management Gestion des Ressources Humaines		21,933,815	0	0	21,933,815
CJAC	Performance Improvement Unit Unité de Perfectionnement		16,445,799	0	0	16,445,799
CJAD	Human Resource Development Développement des Ressources Humaines		13,798,446	0	0	13,798,446
CJAE	Public Service Legal Unit Section Juridique de la Fonction Publique		18,652,665	0	0	18,652,665
Total Public Service Commission			139,254,210	0	0	139,254,210
Total Public Service Commission			139,254,210	0	0	139,254,210
Judicial Services Commission			Commission de la Magistrature			
CLA	Judicial Service Commission		Commission de la Magistrature			
CLAA	Decision Making Prise de décision		844,000	0	0	844,000
CLAB	Administrative Support Services Services d'encadrement administratif		1,022,830	0	0	1,022,830
Total Judicial Service Commission			1,866,830	0	0	1,866,830
Total Judicial Services Commission			1,866,830	0	0	1,866,830
State Law Office			Cabinet Juridique de l'Etat			
CFA	Legal Advice and Executive Management		Conseil juridique et Direction Générale			
CFAA	Provision of Legal Advice and Services Fourniture de Conseils Juridiques et de Services		182,628,513	0	0	182,628,513
Total Legal Advice and Executive Management			182,628,513	0	0	182,628,513
Total State Law Office			182,628,513	0	0	182,628,513
Citizenship Office			Bureau de Citoyenneté			
CKA	Citizenship Commission		Commission de la Citoyenneté			
CKAA	Citizenship Commission Commission de la Citoyenneté		34,213,133	0	0	34,213,133
Total Citizenship Commission			34,213,133	0	0	34,213,133
Total Citizenship Office			34,213,133	0	0	34,213,133

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
Government Ministries						
Prime Ministers Ministry			Ministère du Premier Ministre			
MCB	Strategic Management		Direction Stratégique			
MCBA	Strategic Management Direction Stratégique		141,843,993	426,389,000	0	568,232,993
Total Strategic Management			141,843,993	426,389,000	0	568,232,993
MPA	Office of the Prime Minister		Bureau du Premier Ministre			
MPAA	Administration & Coordination of Government Programmes Administration et Coordination des Programmes du Gouvernement		103,440,444	0	0	103,440,444
Total Office of the Prime Minister			103,440,444	0	0	103,440,444
MPB	Director General's Office		Bureau du Directeur Général			
MPBA	Corporate Services Services Généraux		150,568,790	0	0	150,568,790
Total Director General's Office			150,568,790	0	0	150,568,790
MPC	Language Services		Services Linguistiques			
MPCA	Language Services Services Linguistiques		34,634,016	0	0	34,634,016
Total Language Services			34,634,016	0	0	34,634,016
MPD	Special Commissions		Les Commissions Spéciales			
MPDE	Government Remuneration Tribunal Conseil de révision des traitements de l'État		11,471,235	0	0	11,471,235
Total Special Commissions			11,471,235	0	0	11,471,235
MPE	Information, Communication and Technology Policy and Administration		Politique et administration de l'information, de la communication et de la technologie			
MPEA	Information, Communication and Technology Policy and Administration Initiative intégrée du gouvernement		313,350,145	0	0	313,350,145
Total Information, Communication and Technology Policy and A			313,350,145	0	0	313,350,145
MPG	Parliamentary Secretariat		Secrétariat Parlementaire			
MPGA	Parliamentary Secretariat Secrétariat Parlementaire		21,442,252	0	0	21,442,252
Total Parliamentary Secretariat			21,442,252	0	0	21,442,252
Total Prime Ministers Ministry			776,750,875	426,389,000	0	1,203,139,875
Ministry of Agriculture, Livestock, Forestry, Fisheries and Biosecurity			Ministère de l'Agriculture, Sylviculture, Pêches et Bioécurité			
MAA	Cabinet Support		Cabinet du Ministère			
MAAA	Portfolio Management Gestion du Portefeuille		123,164,251	0	0	123,164,251
Total Cabinet Support			123,164,251	0	0	123,164,251
MAB	Executive Management and Corporate Services		Direction Générale et Services Généraux			
MABA	Ministry Executive Management and Corporate Services Direction Générale et Services Généraux du Ministère		35,095,002	189,314,321	0	224,409,323
MABB	Corporate Services services généraux		81,660,061	60,771,250	0	142,431,311
Total Executive Management and Corporate Services			116,755,063	250,085,571	0	366,840,634
MAC	Agricultural and Rural Development		Agricole et Développement Rural			
MACA	Commodities Produits de base		89,298,151	0	0	89,298,151
MACB	Food Production Production alimentaire		0	78,156,250	0	78,156,250
MACD	Policy and Administration Orientation et administration		79,820,057	0	0	79,820,057
Total Agricultural and Rural Development			169,118,208	78,156,250	0	247,274,458

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
MAD	Biosecurity Vanuatu		Biosécurité Vanuatu			
MADA	Biosecurity Administration Administration de la Biosécurité		20,950,739	0	0	20,950,739
MADB	Veterinary Vétérinaire		38,429,369	0	0	38,429,369
MADC	Biosecurity Operations South Opérations de la Biosécurité du sud		31,451,333	0	0	31,451,333
MADD	Biosecurity Operations North Opérations de la Biosécurité du Nord		26,344,882	0	0	26,344,882
MADG	Plant Health Santé des plantes		13,252,284	0	0	13,252,284
Total Biosecurity Vanuatu			130,428,607	0	0	130,428,607
MAE	Fisheries		Pêches			
MAEF	Fisheries Administration Services d'administration et d'aide financière		32,610,394	0	0	32,610,394
MAEH	Fisheries Research and Aquaculture Recherche halieutique et aquaculture		32,146,858	126,000,000	0	158,146,858
MAEI	Fisheries Compliance and Licensing Mise en conformité et licence de pêche		32,960,737	0	0	32,960,737
MAEJ	Fisheries Development and Capture Développement des pêcheries et prises		25,824,420	0	0	25,824,420
MAEQ	Fisheries Policy and Management Politique et gestion de la pêche		6,430,138	0	0	6,430,138
MAER	Seafood Verification Contrôle des fruits de mer		13,379,892	0	0	13,379,892
Total Fisheries			143,352,439	126,000,000	0	269,352,439
MAF	Forestry		Sylviculture			
MAFA	Forestry Sylviculture		75,996,116	96,030,000	0	172,026,116
Total Forestry			75,996,116	96,030,000	0	172,026,116
MAH	Livestock		Bétail			
MAHA	Livestock Production Production Animale		38,457,691	0	0	38,457,691
Total Livestock			38,457,691	0	0	38,457,691
Total Ministry of Agriculture, Livestock, Forestry Fisheries and Biosecurity			797,272,375	550,271,821	0	1,347,544,196
Ministry of Tourism, Trade, Commerce and Ni-Vanuatu Business			Ministère du Tourisme, du Commerce et Ni-Vanuatu Affaires			
MTA	Cabinet Support		Cabinet du Ministère			
MTAA	Portfolio Coordination Coordination du Portefeuille		70,865,558	0	0	70,865,558
Total Cabinet Support			70,865,558	0	0	70,865,558
MTB	Executive Management and Corporate Services		Direction Générale et Services Généraux			
MTBA	Executive Management Direction Générale		45,362,690	0	0	45,362,690
MTBB	Food Technology Technologie alimentaire		25,104,340	0	0	25,104,340
MTBC	Vanuatu Intellectual Property Development Développement Vanuatu de propriété intellectuelle		24,293,605	0	0	24,293,605
MTBD	Trade Development Division Division du Développement du Commerce		15,937,910	161,437,500	0	177,375,410
Total Executive Management and Corporate Services			110,698,545	161,437,500	0	272,136,045

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
MTD	Industry Development		Développement d'Industrie			
MTDA	Primary Industries Development Développement des Industries Primaires		6,757,816	0	0	6,757,816
MTDB	Provincial Industrial Extension Services Services Provinciaux de Vulgarisation Industriels		10,753,889	0	0	10,753,889
MTDC	Manufacturing Industry L'Industrie de la Fabrication		6,521,217	0	0	6,521,217
MTDE	Policy, Planning, Administration & Financial Comprising Politique, Planification, Administration et Comprenant Financière		36,906,531	0	0	36,906,531
MTDF	Marketing & Promotion Section Marketing & Promotion Article		4,025,344	0	0	4,025,344
Total Industry Development			64,964,797	0	0	64,964,797
MTF	Tourism Development		Developpement Touristique			
MTFB	Tourism Development Developpement Touristique		58,338,264	134,051,902	0	192,390,166
MTFC	Tourism Standards Normes pour le tourisme		11,361,486	0	0	11,361,486
MTFD	Provincial Tourism Development Développement du tourisme dans les provinces		31,429,429	0	0	31,429,429
Total Tourism Development			101,129,179	134,051,902	0	235,181,081
MTG	Ni-Vanuatu Business Development		Ni-Vanuatu développement des affaires			
MTGA	Ni-Vanuatu Business Development Ni-Vanuatu développement des affaires		73,358,155	0	0	73,358,155
Total Ni-Vanuatu Business Development			73,358,155	0	0	73,358,155
Total Ministry of Tourism, Trade, Commerce and Ni-Vanuatu Business			421,016,234	295,489,402	0	716,505,636
Ministry of Education & Training			Ministère de l'Éducation et de la Formation			
MEA	Cabinet Support		Cabinet du Ministère			
MEAA	Cabinet Support Division Cabinet Ministériel		520,710,022	0	0	520,710,022
Total Cabinet Support			520,710,022	0	0	520,710,022
MEB	Executive Management and Corporate Services		Direction Générale et Services Généraux			
MEBA	Office of the Director General Bureau du Directeur Général		0	319,309,121	0	319,309,121
MEBB	Administration & Finance Directorate Direction de l'administration et des finances		0	107,174,500	0	107,174,500
MEBC	Policy & Planning Directorate Direction de la politique et de la planification		0	133,608,900	0	133,608,900
Total Executive Management and Corporate Services			0	560,092,521	0	560,092,521
MEC	Education Services		Education Scolaire			
MECB	Secondary Schools Écoles Secondaires		0	3,450,000	0	3,450,000
MECC	Primary Schools Écoles Primaires		0	8,000,000	0	8,000,000
Total Education Services			0	11,450,000	0	11,450,000
MEG	Cabinet Support		Soutien au Cabinet			
MEGA	Portfolio Management Gestion du portefeuille		45,543,523	0	0	45,543,523
Total Cabinet Support			45,543,523	0	0	45,543,523
MEH	Excutive Management and Internal & Quality Control		Haute direction et contrôle interne et de la qualité			
MEHA	Excutive Management Haute direction		111,457,609	0	0	111,457,609
MEHB	Internal & Quality Controls Contrôles internes et de la qualité		13,414,054	0	0	13,414,054
Total Excutive Management and Internal & Quality Control			124,871,663	0	0	124,871,663

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
MEI	Corporate Services		Services généraux			
MEIA	Corporate & Planning Services Services généraux et de planification		356,142,367	1,100,176,000	0	1,456,318,367
MEIB	Information & Communication Services Services de l'information et de la communication		8,824,234	0	0	8,824,234
MEIC	Maintenance & Utilities Entretien et services publics		109,711,952	0	0	109,711,952
MEID	Provincial Education Offices & Education Authorities Bureaux provinciaux de l'éducation et académies pédagogiques		97,072,630	0	0	97,072,630
Total Corporate Services			571,751,183	1,100,176,000	0	1,671,927,183
MEJ	Education & Training Services		Services de l'enseignement et de la formation			
MEJA	School Advisory & Improvement Services consultatifs et d'amélioration des écoles		78,454,747	305,000,000	0	383,454,747
MEJB	Curriculum & Assessment Programmes scolaires et contrôles		96,214,492	0	0	96,214,492
MEJC	Grants Subventions		1,019,151,350	0	0	1,019,151,350
MEJD	Teachers Enseignants		3,046,637,226	0	0	3,046,637,226
Total Education & Training Services			4,240,457,815	305,000,000	0	4,545,457,815
Total Ministry of Education & Training			5,503,334,206	1,976,718,521	0	7,480,052,727
Ministry of Finance and Economic Management			Ministère des Finances et de la Gestion Économique			
MFA	Cabinet Support		Cabinet du Ministère			
MFAA	Portfolio Management Gestion du Portefeuille		72,412,963	0	0	72,412,963
Total Cabinet Support			72,412,963	0	0	72,412,963
MFB	Executive Management and Corporate Services		Direction Générale et Services Généraux			
MFBA	Ministry Executive & Internal Audit Direction du Ministère et Vérification Interne		86,267,980	0	0	86,267,980
MFBB	Corporate Services Services Organisationnels		205,598,902	35,532,500	0	241,131,402
MFBC	Information Services Services Informatiques		149,526,827	0	0	149,526,827
Total Executive Management and Corporate Services			441,393,709	35,532,500	0	476,926,209
MFC	Financial And Economic Management		Gestion Financière et Économique			
MFCA	Economic Policy Development Développement de la Politique Économique		35,134,258	0	0	35,134,258
MFCC	Government Financial Services Services Financiers Publics		438,820,823	0	0	438,820,823
Total Financial And Economic Management			473,955,081	0	0	473,955,081
MFD	National Statistics		Statistiques Nationales			
MFDA	National Statistical Collection, Analysis & Reporting Collecte, Analyse et Rapports de Statistiques Nationales		34,764,968	0	0	34,764,968
MFDB	Provincial Statistics Offices Bureaux Provinciaux de la Statistique		53,251,721	0	0	53,251,721
Total National Statistics			88,016,689	0	0	88,016,689
MFE	Payments on Behalf of Government		Paiements au Nom de l'État			
MFEA	Public Debt Provisions Provisions pour la Dette Publique		3,968,816,915	0	0	3,968,816,915
MFEB	Grants to Institutions Subventions aux Organismes Statuaries		509,515,006	0	0	509,515,006
MFEC	Central Payments Paiements Centralisés		489,759,630	0	0	489,759,630
MFED	Former Leaders Payment Paiements au Anciens Dirigeants		10,000,000	0	0	10,000,000
Total Payments on Behalf of Government			4,978,091,551	0	0	4,978,091,551

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
MFF	Revenue Collection		Perception des Recettes			
MFFA		Customs and Excise Collections Perception des Droits de Douane et d'Accise	123,973,827	0	0	123,973,827
MFFB		VAT Collections Perception de la TVA	82,867,899	0	0	82,867,899
MFFC		Rates and Taxes Collection Perception des Droits Indirects et Taxes	75,764,801	0	0	75,764,801
Total Revenue Collection			282,606,527	0	0	282,606,527
MFG	Border Control and Enforcement		Contrôle aux Frontières et Execution			
MFGA		Border Control Contrôle des Frontières	68,689,985	0	0	68,689,985
Total Border Control and Enforcement			68,689,985	0	0	68,689,985
MFI	Grants to Institutions		Subventions aux Organismes Statutaires			
MFIA		Vanuatu Tourism Office (VTO) Office National du Tourisme de Vanuatu	159,989,780	0	0	159,989,780
MFIB		Vanuatu Agricultural Research and Training Centre (VARTC) Centre de Recherches et de Formation en Agronomie de Vanuatu	39,692,438	0	0	39,692,438
MFIC		Vanuatu Broadcasting and Television Corporation (VBTC) Société de Radio et Télévision de Vanuatu	60,193,317	0	0	60,193,317
MFID		Vanuatu Cultural Centre (VCC) Centre Culturel de Vanuatu	26,291,633	0	0	26,291,633
MFIE		Chamber of Commerce and Industry (CCI) Chambre de Commerce et de l'Industrie	20,000,000	0	0	20,000,000
MFIF		Grant SPBEA Subventions à l'UPS et SPBEA	134,200,000	0	0	134,200,000
MFIG		Vanuatu Maritime Administration (VMA) Administration des Affaires Maritimes de Vanuatu	15,000,000	0	0	15,000,000
MFIH		Vanuatu Maritime College Collège Maritime de Vanuatu	43,355,243	0	0	43,355,243
MFII		Utility Regulatory Authority Autorité de Réglementation des Services Publics	62,226,099	0	0	62,226,099
MFIJ		Vanuatu Agriculture College College Agricole de Vanuatu	82,800,392	0	0	82,800,392
MFIL		Grant to VIPA Subvention à VIPA	28,668,264	0	0	28,668,264
MFIN		Grant to Vanuatu National Archives Subventions aux Archives nationales Vanuatu	10,400,000	0	0	10,400,000
Total Grants to Institutions			682,817,166	0	0	682,817,166
MFJ	Government Contributions to International Organisation		Contribution du Gouvernement d'organisation Internationale			
MFJA		Government Contributions to International Organisation Contribution du Gouvernement d'organisation Internationale	30,000,000	0	0	30,000,000
Total Government Contributions to International Organisation			30,000,000	0	0	30,000,000
Total Ministry of Finance and Economic Management			7,117,983,671	35,532,500	0	7,153,516,171
Ministry of Foreign Affairs, International Cooperation and External Trade			Ministère des Affaires Etrangères, de la Coopération Internationale et du Commerce Extérieur			
MOA	Cabinet Support		Cabinet du Ministère			
MOAA		Portfolio Coordination Coordination du Portefeuille	115,421,111	0	0	115,421,111
Total Cabinet Support			115,421,111	0	0	115,421,111
MOB	Dept of Foreign Affairs		Affaires Étrangères			
MOBA		Operations of the Department of Foreign Affairs Activités du Département des Affaires Étrangères	351,745,059	0	0	351,745,059
Total Dept of Foreign Affairs			351,745,059	0	0	351,745,059

Program/ Programme	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
MOG	External Trade Negotiation and Development	Négociation et développement du commerce extérieur			
MOGA	External Trade Negotiation Négociation du Commerce Extérieur	12,770,463	0	0	12,770,463
MOGB	External Trade Policy and Administration L'Aide Publique au Développement du Commerce Extérieur	18,316,574	222,943,000	0	241,259,574
MOGC	External Trade Opportunities Perspectives de commerce extérieur	223,925	0	0	223,925
Total External Trade Negotiation and Development		31,310,962	222,943,000	0	254,253,962
Total Ministry of Foreign Affairs, International Cooperation and External Trade		498,477,132	222,943,000	0	721,420,132
Ministry of Health		Ministère de la Santé			
MHA	Cabinet Support	Cabinet du Ministère			
MHAA	Portfolio Management Gestion du Portefeuille	76,662,721	0	0	76,662,721
Total Cabinet Support		76,662,721	0	0	76,662,721
MHB	Executive Management and Corporate Services	Direction Générale et Services Généraux			
MHBA	Ministry Executive Direction du Ministère	13,763,171	0	0	13,763,171
MHBB	Corporate Services Services Généraux	889,927,906	139,067,618	0	1,028,995,524
MHBC	Health Sector Human Resource Development Secteur du développement des ressources humaines en santé	137,684,369	0	0	137,684,369
Total Executive Management and Corporate Services		1,041,375,446	139,067,618	0	1,180,443,064
MHC	Health Services	Services de la Santé			
MHCA	Hospital Services Services Hospitaliers	965,375,911	393,189,000	0	1,358,564,911
MHCB	Community Health Services Services de Santé Communautaires	368,849,314	0	0	368,849,314
MHCC	Public Health Services Services de Santé Publique	85,298,839	0	0	85,298,839
MHCD	Medical Supplies Stock Approvisionnement Médicaux	232,579,242	0	0	232,579,242
Total Health Services		1,652,103,306	393,189,000	0	2,045,292,306
Total Ministry of Health		2,770,141,473	532,256,618	0	3,302,398,091
Ministry of Infrastructure and Public Utilities		Ministère de l'Infrastructure et des Équipements Collectifs Publics			
MUA	Ministerial Cabinet Support	Cabinet du Ministère			
MUAA	Portfolio Coordination Gestion du Portefeuille	49,999,494	0	0	49,999,494
Total Ministerial Cabinet Support		49,999,494	0	0	49,999,494
MUB	Executive Management and Corporate Services	Direction Générale et Services Généraux			
MUBA	Director General and Corporate Services Directeur Général et Services Généraux	136,971,026	0	0	136,971,026
Total Executive Management and Corporate Services		136,971,026	0	0	136,971,026
MUC	Civil Aviation Authority	Régie de l'Aviation Civile			
MUCA	Civil Aviation Management and Administration Support Encadrement administratif et gestion de l'Aviation civile	88,164,364	2,032,736,899	0	2,120,901,263
Total Civil Aviation Authority		88,164,364	2,032,736,899	0	2,120,901,263
MUE	Shipping Services	Services des Ports			
MUEA	Ports Administration Administration des Ports	208,562,742	231,186,600	2,030,462,551	2,470,211,893
Total Shipping Services		208,562,742	231,186,600	2,030,462,551	2,470,211,893

Program/ Programme	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
MUF	Public Works	Travaux Publics			
MUFA	Development and Maintenance of Government Infrastructure Développement et Entretien des Infrastructures Publiques	423,140,419	404,986,000	1,026,345,234	1,854,471,653
MUFC	Government Contributions to Projects Contribution du Gouvernement aux Projets d'Infrastructure	580,875,840	0	0	580,875,840
MUFD	Urban Roads Developments and Maintenance Développement et entretien des voies urbaines	119,124,160	3,477,600,000	0	3,596,724,160
Total Public Works		1,123,140,419	3,882,586,000	1,026,345,234	6,032,071,653
Total Ministry of Infrastructure and Public Utilities		1,606,838,045	6,146,509,499	3,056,807,785	10,810,155,329
Ministry of Internal Affairs		Ministère de l' Interieur			
MIA	Cabinet Support	Cabinet du Ministère			
MIAA	Portfolio Management Gestion du Portefeuille	46,399,603	0	0	46,399,603
MIAB	Corporate Services Services Généraux	347,025,374	132,709,904	0	479,735,278
MIAC	Police Service Commission Commission du Corps de Police	0	17,864,231	0	17,864,231
MIAD	Independence Celebration Célébration de l'Indépendance	8,616,500	0	0	8,616,500
MIAE	Crime Prevention Prévention du crime	1,000,000	0	0	1,000,000
Total Cabinet Support		403,041,477	150,574,135	0	553,615,612
MIC	Decentralisation Services	Services de la Décentralisation			
MICA	Grants to Provinces Subventions aux Provinces	337,813,002	0	0	337,813,002
MICB	Grants to Municipalities Subventions aux Municipalités	21,854,097	0	0	21,854,097
MICC	Administration of Regional Services Administration des Services Régionaux	56,467,724	96,000,000	0	152,467,724
Total Decentralisation Services		416,134,823	96,000,000	0	512,134,823
MID	Internal Security and Border Control	Sécurité Interne et Contrôle aux Frontières			
MIDA	Joint Command and Control Commandement mixte	245,754,614	0	0	245,754,614
MIDB	Police District Northern Police région Nord	89,931,502	0	0	89,931,502
MIDC	Police District Central Police région Centre	42,997,981	0	0	42,997,981
MIDD	Police District Southern Police région Sud	215,570,643	0	0	215,570,643
MIDE	Vanuatu Mobile Force Garde Mobile de Vanuatu	255,316,388	0	0	255,316,388
MIDF	Police Maritime Wing Surveillance Maritime	60,465,426	0	0	60,465,426
MIDG	Border Control Commande De Frontière	62,681,049	0	0	62,681,049
MIDH	Issue of Passports Délivrance de passeports	33,131,978	0	0	33,131,978
Total Internal Security and Border Control		1,005,849,581	0	0	1,005,849,581
MIE	National Services	Services Nationaux			
MIEA	Labour Regulation Règlement du Travail	51,563,408	0	0	51,563,408
MIEB	Electoral Services Bureau des Élections	20,016,157	44,849,000	0	64,865,157
MIEC	Conduct of Elections Conduite des Élections	21,000,000	0	0	21,000,000
MIED	Civil Registry Registre Civil et Archives Nationales	20,192,866	0	0	20,192,866
Total National Services		112,772,431	44,849,000	0	157,621,431

Program/ Programme	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
MIG	Police Service Commission	Commission du Corps de Police			
MIGA	Police Service Commission Commission du Corps de Police	8,616,533	0	0	8,616,533
Total Police Service Commission		8,616,533	0	0	8,616,533
Total Ministry of Internal Affairs		1,946,414,845	291,423,135	0	2,237,837,980
Ministry of Lands, Mines & Water Resources		Ministère des Terres, des Mines et des Ressources Hydrauliques			
MLA	Cabinet Support	Cabinet du Ministère			
MLAA	Portfolio Coordination Coordination du Portefeuille	62,854,418	0	0	62,854,418
Total Cabinet Support		62,854,418	0	0	62,854,418
MLB	Executive Management and Corporate Services	Direction Générale et Services Généraux			
MLBA	Executive Management Direction Générale	15,502,864	0	0	15,502,864
MLBB	Corporate Services Services Généraux	56,007,375	0	0	56,007,375
Total Executive Management and Corporate Services		71,510,239	0	0	71,510,239
MLE	Lands Management	Gestion Foncière			
MLEA	Land Survey Service Topographique	84,756,137	0	0	84,756,137
MLEB	Land Use Planning Aménagement des Terres	10,921,760	0	0	10,921,760
MLEC	Lease Management Gestion des Baux	19,783,415	0	0	19,783,415
MLED	Land Valuation L' Evaluation des Terres	12,482,169	0	0	12,482,169
MLEF	Land Registry Le Registre Foncier	19,889,686	0	0	19,889,686
MLEG	Enforcement & Compliance L'Application de la Loi et Conformité	10,026,720	0	0	10,026,720
Total Lands Management		157,859,887	0	0	157,859,887
MLF	Geology and Mines	Géologie et Mines			
MLFA	Mines and Minerals Mines et Ressources Minérales	18,019,904	0	0	18,019,904
Total Geology and Mines		18,019,904	0	0	18,019,904
MLG	Water Resources	Ressources en Eau			
MLGA	Water Resources Hydraulique rurale	94,404,262	0	0	94,404,262
MLGB	Water Resource Management Gestion des Ressources en Eau	12,128,769	0	0	12,128,769
Total Water Resources		106,533,031	0	0	106,533,031
MLH	Valuer General's Office	Bureau de l'Évaluateur Général			
MLHA	Land Valuation Services Les Services d'Evaluation Foncière	10,219,793	0	0	10,219,793
Total Valuer General's Office		10,219,793	0	0	10,219,793
Total Ministry of Lands, Mines & Water Resources		426,997,272	0	0	426,997,272
Ministry of Justice and Social Welfare		Ministère de la Justice et des Affaires Sociales			
MJA	Cabinet Support	Cabinet du Ministère			
MJAA	Portfolio Management Gestion du Portefeuille	53,404,171	0	0	53,404,171
MJAB	Corporate Services Services Généraux	76,022,147	563,091,266	0	639,113,413
Total Cabinet Support		129,426,318	563,091,266	0	692,517,584
MJB	Womens Affairs	Condition Femines			
MJBA	Women's Affairs Condition Femines	26,521,425	198,528,000	0	225,049,425
Total Womens Affairs		26,521,425	198,528,000	0	225,049,425

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
MJC	Correctional Services		Services Correctionnels			
MJCA	Correctional Services Services Correctionnels		215,370,484	28,750,000	0	244,120,484
Total Correctional Services			215,370,484	28,750,000	0	244,120,484
MJD	Lands Tribunal		Tribunal des terres			
MJDA	Lands Tribunal Office Greffes des Tribunaux des terres		39,542,915	0	0	39,542,915
Total Lands Tribunal			39,542,915	0	0	39,542,915
MJE	Law Commission		Commission des lois			
MJEA	Office of the Law Reform Commission Bureau de la Commission de réforme du droit		18,005,435	0	0	18,005,435
Total Law Commission			18,005,435	0	0	18,005,435
Total Ministry of Justice and Social Welfare			428,866,577	790,369,266	0	1,219,235,843
Ministry of Youth Development and Sports			Ministère de la Jeunesse et des Sports			
MYA	Ministry Cabinet		Cabinet du Ministère			
MYAA	Cabinet Support Services Services d'encadrement du cabinet		46,876,017	0	0	46,876,017
Total Ministry Cabinet			46,876,017	0	0	46,876,017
MYB	Youth Development, Sport & Recreation		Développement et Formation des Jeunes, Sports et Loisirs			
MYBA	Executive Management & Support Services Direction Général et service d'encadrement		55,212,006	0	0	55,212,006
MYBB	Contribution to Sport & Youth Development Contribution aux sports et au développement des jeunes		44,960,660	0	0	44,960,660
Total Youth Development, Sport & Recreation			100,172,666	0	0	100,172,666
MYC	TVET & Employment Opportunities		Formation et orientation Professionnelle			
MYCA	Training for Youth Empowerment & Youth Employment & staffs Formation et orientation Professionnelle		7,416,590	0	0	7,416,590
Total TVET & Employment Opportunities			7,416,590	0	0	7,416,590
MYD	Provincial Grants Youth Development		Les subventions provinciales développement de la jeunesse			
MYDA	Provincial Grants Youth Development Les subventions provinciales développement de la jeunesse		7,200,000	0	0	7,200,000
Total Provincial Grants Youth Development			7,200,000	0	0	7,200,000
MYE	Youth & Employment		Jeunes et Professionnelle			
MYEA	Youth & Employment Opportunities Les Jeunes et Les Possibilités d'Emploi		19,579,323	0	0	19,579,323
Total Youth & Employment			19,579,323	0	0	19,579,323
Total Ministry of Youth Development and Sports			181,244,596	0	0	181,244,596
Ministry of Climate Change Adaptation, Geohazards, Meteorology and Energy			Ministère de l'adaptation aux changement climatique, des aléas géologiques, météorologie et de l'énergie			
MGA	Cabinet Support		Soutien du Conseil des Ministres			
MGAA	Portfolio Coordination Coordination du portefeuille		66,037,369	0	0	66,037,369
Total Cabinet Support			66,037,369	0	0	66,037,369
MGB	Executive Management & Corporate Services		Direction générale et services généraux			
MGBA	Corporate Services Services généraux		59,606,089	829,045,557	0	888,651,646
Total Executive Management & Corporate Services			59,606,089	829,045,557	0	888,651,646
MGC	Vanuatu Meteorological Services		Vanuatu Services Météorologiques			
MGCA	Weather Forecasting, Monitoring and Research Les prévisions météorologiques, la surveillance et la recherche		136,701,406	0	0	136,701,406
Total Vanuatu Meteorological Services			136,701,406	0	0	136,701,406

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
MGD	Energy	Énergie				
MGDA		Energy Management and assessment Gestion et évaluation énergétique	37,356,692	648,965,000	0	686,321,692
Total Energy			37,356,692	648,965,000	0	686,321,692
MGE	Environment	Environnement				
MGEA		Environmental management, research and extension Services Services de gestion de l'environnement, de la recherche et de la vulgarisation	37,873,849	861,828,690	0	899,702,539
Total Environment			37,873,849	861,828,690	0	899,702,539
MGF	National Disaster Management	National de gestion des catastrophes				
MGFA		National Disaster Management National de gestion des catastrophes	38,124,224	465,755,145	0	503,879,369
Total National Disaster Management			38,124,224	465,755,145	0	503,879,369
MGH	Climate Change	Changement climatique				
MGHA		Climate Change Changement climatique	0	1,254,846,888	0	1,254,846,888
Total Climate Change			0	1,254,846,888	0	1,254,846,888
Total Ministry of Climate Change Adaptation, Geohazards, Meteorology and Energy			375,699,629	4,060,441,280	0	4,436,140,909
Total Government/Total Gouvernement			24,694,137,215	15,328,344,042	3,056,807,785	43,079,289,042



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI DE FINANCES (2018) N° 44 DE 2017

Sommaire

1	Affectation	2
2	Entrée en vigueur	2

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée: 22/12/2017

Entrée en vigueur: 01/01/2018

LOI DE FINANCES (2018) N° 44 DE 2017

Loi portant affectation des crédits pour les dépenses de l'État au cours de l'exercice se terminant le 31 décembre 2018.

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

1 Affectation

Les crédits d'un montant de 43.079.289.042 VT doivent être émis des fonds publics de la République de Vanuatu pour l'année se terminant le 31 décembre 2018 et sont affectés tel que précisé à l'Annexe.

2 Entrée en vigueur

La présente Loi entre en vigueur le 1er janvier 2018.

ANNEXE
AFFECTATION PARLEMENTAIRE 2018

Parliamentary Appropriations 2018
Approuvé Par Le Parlement Pour 2018

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
Constitutional Agencies						
President of the Republic			Président de la République			
CAA	Presidential Support		Soutien Présidentiel			
CAAA	Management of the State House and President Gestion des Affaires du Palais Présidentiel et du Rôle et des Devoirs du Président		41,616,402	0	0	41,616,402
Total Presidential Support			41,616,402	0	0	41,616,402
Total President of the Republic			41,616,402	0	0	41,616,402
Parliament			Parlement (Le Secrétaire)			
CBA	Procedure and Legislative Office		Service de la Procédure et Affaires Législatives			
CBAA	Procedure and Legislative Affairs Procédure et Affaires Législatives		360,565,188	0	0	360,565,188
CBAB	Security and Protocol Sécurité et Protocole		4,778,324	0	0	4,778,324
CBAC	Inter-Parliamentary Relations Relations Interparlementaires		7,999,555	0	0	7,999,555
CBAD	Office of the Leader of the Opposition Bureau du Chef de l'Opposition		23,995,163	0	0	23,995,163
Total Procedure and Legislative Office			397,338,230	0	0	397,338,230
CBB	Standing Committees Office		Service des Commissions Parlementaires Permanentes			
CBBA	Committee of the Standing Orders Commission du Règlement Intérieur		3,224,000	0	0	3,224,000
CBBB	Committee on Parliamentary Privileges and Immunities Commission des Privilèges et des Immunités Parlementaires		201,671,619	0	0	201,671,619
CBBC	Committee on the Public Accounts Commission Parlementaire des Comptes Publics		8,005,822	0	0	8,005,822
CBBD	Committee on Institutions Commission Parlementaire sur les Institutions		3,220,370	0	0	3,220,370
CBBE	Committee on Economic Policy Commission de la Politique Economique		3,197,590	0	0	3,197,590
CBBF	Committee on Social Policy Commission de la Politique Sociale		3,213,549	0	0	3,213,549
CBBG	Committee on Foreign Affairs & External Trade Commission des Affaires Intrangeres & du Commerce Exterieur		3,224,000	0	0	3,224,000
CBBH	Committee on Members of Parliament Ethics & Integrity Commission sur les Membres du Parlement ethique et l'integrite		3,188,243	0	0	3,188,243
Total Standing Committees Office			228,945,193	0	0	228,945,193
CBC	Hansard Office		Service de Production des Procès-verbaux			
CBCA	Parliamentary Reporting Procès-verbaux		12,408,773	0	0	12,408,773
CBCB	Library and Archives Bibliothèque et Archives		5,034,469	0	0	5,034,469
Total Hansard Office			17,443,242	0	0	17,443,242
CBD	Corporate Services Office		Bureau des Services Généraux			
CBDA	Financial Management Compatibilité		2,821,815	0	0	2,821,815
CBDB	Personnel Administration and Maintenance Administration du Personnel et Entretien		20,918,660	0	0	20,918,660
CBDC	Members Allocation Allocations Parlementaires		156,000,000	0	0	156,000,000
Total Corporate Services Office			179,740,475	0	0	179,740,475
Total Parliament			823,467,140	0	0	823,467,140

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
Judiciary			Services Judiciaires			
CIA	Administration of Justice		Administration de la Justice			
CIAA	Corporate Services Services Generaux		74,838,190	0	0	74,838,190
CIAB	Court of Appeal Cour D'Appel		7,376,848	0	0	7,376,848
CIAC	Supreme Court Cour Suprême		119,007,248	0	0	119,007,248
CIAD	Magistrate Courts Tribunaux de premières Instance		54,109,216	0	0	54,109,216
CIAE	Island Courts Tribunaux d'île		25,078,000	0	0	25,078,000
CIAF	Land Courts Tribunaux Fonciers		100,000	0	0	100,000
CIAG	Enforcement Exécution		8,221,904	0	0	8,221,904
CIAH	Judicial Development & Training Perfectionnement et formation en droit		2,637,584	0	0	2,637,584
CIAI	Case Management La gestion de cas		10,000	0	0	10,000
Total Administration of Justice			291,378,990	0	0	291,378,990
Total Judiciary			291,378,990	0	0	291,378,990
Malvatumauri Council of Chiefs			Malvatumauri			
CDA	Preservation of Vanuatu Customs, Culture and Language		Préservation de la Coutume, la Culture et des Langues de Vanuatu			
CDA1	Administration of the National Council of Chiefs Administration du Conseil National des Chefs		80,185,665	0	0	80,185,665
CDA2	Funds for 14 Islands Council of Chiefs Fonds pour les 14 Conseils Insulaires des Chefs		5,387,000	0	0	5,387,000
CDA3	Malvatumauri Members Allowance Allocation des Membres du Malvatumauri		19,106,400	0	0	19,106,400
Total Preservation of Vanuatu Customs, Culture and Language			104,679,065	0	0	104,679,065
Total Malvatumauri Council of Chiefs			104,679,065	0	0	104,679,065
National Audit Office			Bureau du Contrôleur Général des Comptes			
CEA	Public Sector Auditing		Vérification du Secteur Public			
CEAA	Planning, Policy & Standards Planification, Orientation et Normes		7,977,370	0	0	7,977,370
CEAB	Audit Operations Opérations de Vérification		36,113,526	0	0	36,113,526
CEAC	Corporate Services Services Administratifs		5,240,593	0	0	5,240,593
Total Public Sector Auditing			49,331,489	0	0	49,331,489
Total National Audit Office			49,331,489	0	0	49,331,489
Office of the Ombudsman			Bureau du Médiateur			
CCA	Planning, Management and Investigations		Planification, Gestion et Investigations			
CCAA	Planning, Management and Investigations Planification, Gestion et Investigations		39,003,195	0	0	39,003,195
Total Planning, Management and Investigations			39,003,195	0	0	39,003,195
Total Office of the Ombudsman			39,003,195	0	0	39,003,195
Public Prosecutor			Procureur Général			
CGA	Operations		Fonctions			
CGAA	Planning and Management Planification et Gestion		8,475,810	0	0	8,475,810
CGAB	Institute Criminal Proceedings Affaires Pénales		55,845,992	0	0	55,845,992
CGAC	Corporate Services Services Généraux		7,955,898	0	0	7,955,898
Total Operations			72,277,700	0	0	72,277,700
Total Public Prosecutor			72,277,700	0	0	72,277,700

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
Public Solicitor			Avocat Public			
CHA	Public Legal Services		Services Juridiques au Public			
CHAA	Representation Représentation		63,383,618	0	0	63,383,618
Total Public Legal Services			63,383,618	0	0	63,383,618
Total Public Solicitor			63,383,618	0	0	63,383,618
Public Service Commission			Commission de la Fonction Publique			
CJA	Public Service Commission		Commission de la Fonction Publique			
CJAA	Corporate Services Unit Services Administratifs		68,423,485	0	0	68,423,485
CJAB	Human Resource Management Gestion des Ressources Humaines		21,933,815	0	0	21,933,815
CJAC	Performance Improvement Unit Unité de Perfectionnement		16,445,799	0	0	16,445,799
CJAD	Human Resource Development Développement des Ressources Humaines		13,798,446	0	0	13,798,446
CJAE	Public Service Legal Unit Section Juridique de la Fonction Publique		18,652,665	0	0	18,652,665
Total Public Service Commission			139,254,210	0	0	139,254,210
Total Public Service Commission			139,254,210	0	0	139,254,210
Judicial Services Commission			Commission de la Magistrature			
CLA	Judicial Service Commission		Commission de la Magistrature			
CLAA	Decision Making Prise de décision		844,000	0	0	844,000
CLAB	Administrative Support Services Services d'encadrement administratif		1,022,830	0	0	1,022,830
Total Judicial Service Commission			1,866,830	0	0	1,866,830
Total Judicial Services Commission			1,866,830	0	0	1,866,830
State Law Office			Cabinet Juridique de l'Etat			
CFA	Legal Advice and Executive Management		Conseil juridique et Direction Générale			
CFAA	Provision of Legal Advice and Services Fourniture de Conseils Juridiques et de Services		182,628,513	0	0	182,628,513
Total Legal Advice and Executive Management			182,628,513	0	0	182,628,513
Total State Law Office			182,628,513	0	0	182,628,513
Citizenship Office			Bureau de Citoyenneté			
CKA	Citizenship Commission		Commission de la Citoyenneté			
CKAA	Citizenship Commission Commission de la Citoyenneté		34,213,133	0	0	34,213,133
Total Citizenship Commission			34,213,133	0	0	34,213,133
Total Citizenship Office			34,213,133	0	0	34,213,133

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
Government Ministries						
Prime Ministers Ministry			Ministère du Premier Ministre			
MCB	Strategic Management		Direction Stratégique			
MCBA	Strategic Management Direction Stratégique		141,843,993	426,389,000	0	568,232,993
Total Strategic Management			141,843,993	426,389,000	0	568,232,993
MPA	Office of the Prime Minister		Bureau du Premier Ministre			
MPAA	Administration & Coordination of Government Programmes Administration et Coordination des Programmes du Gouvernement		103,440,444	0	0	103,440,444
Total Office of the Prime Minister			103,440,444	0	0	103,440,444
MPB	Director General's Office		Bureau du Directeur Général			
MPBA	Corporate Services Services Généraux		150,568,790	0	0	150,568,790
Total Director General's Office			150,568,790	0	0	150,568,790
MPC	Language Services		Services Linguistiques			
MPCA	Language Services Services Linguistiques		34,634,016	0	0	34,634,016
Total Language Services			34,634,016	0	0	34,634,016
MPD	Special Commissions		Les Commissions Spéciales			
MPDE	Government Remuneration Tribunal Conseil de révision des traitements de l'État		11,471,235	0	0	11,471,235
Total Special Commissions			11,471,235	0	0	11,471,235
MPE	Information, Communication and Technology Policy and Administration		Politique et administration de l'information, de la communication et de la technologie			
MPEA	Information, Communication and Technology Policy and Administration Initiative intégrée du gouvernement		313,350,145	0	0	313,350,145
Total Information, Communication and Technology Policy and A			313,350,145	0	0	313,350,145
MPG	Parliamentary Secretariat		Secrétariat Parlementaire			
MPGA	Parliamentary Secretariat Secrétariat Parlementaire		21,442,252	0	0	21,442,252
Total Parliamentary Secretariat			21,442,252	0	0	21,442,252
Total Prime Ministers Ministry			776,750,875	426,389,000	0	1,203,139,875
Ministry of Agriculture, Livestock, Forestry, Fisheries and Biosecurity			Ministère de l'Agriculture, Sylviculture, Pêches et Biosécurité			
MAA	Cabinet Support		Cabinet du Ministère			
MAAA	Portfolio Management Gestion du Portefeuille		123,164,251	0	0	123,164,251
Total Cabinet Support			123,164,251	0	0	123,164,251
MAB	Executive Management and Corporate Services		Direction Générale et Services Généraux			
MABA	Ministry Executive Management and Corporate Services Direction Générale et Services Généraux du Ministère		35,095,002	189,314,321	0	224,409,323
MABB	Corporate Services services généraux		81,660,061	60,771,250	0	142,431,311
Total Executive Management and Corporate Services			116,755,063	250,085,571	0	366,840,634
MAC	Agricultural and Rural Development		Agricole et Développement Rural			
MACA	Commodities Produits de base		89,298,151	0	0	89,298,151
MACB	Food Production Production alimentaire		0	78,156,250	0	78,156,250
MACD	Policy and Administration Orientation et administration		79,820,057	0	0	79,820,057
Total Agricultural and Rural Development			169,118,208	78,156,250	0	247,274,458

Program/ Programme	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
MAD	Biosecurity Vanuatu	Biosécurité Vanuatu			
MADA	Biosecurity Administration Administration de la Biosécurité	20,950,739	0	0	20,950,739
MADB	Veterinary Vétérinaire	38,429,369	0	0	38,429,369
MADC	Biosecurity Operations South Opérations de la Biosécurité du sud	31,451,333	0	0	31,451,333
MADD	Biosecurity Operations North Opérations de la Biosécurité du Nord	26,344,882	0	0	26,344,882
MADG	Plant Health Santé des plantes	13,252,284	0	0	13,252,284
Total Biosecurity Vanuatu		130,428,607	0	0	130,428,607
MAE	Fisheries	Pêches			
MAEF	Fisheries Administration Services d'administration et d'aide financière	32,610,394	0	0	32,610,394
MAEH	Fisheries Research and Aquaculture Recherche halieutique et aquaculture	32,146,858	126,000,000	0	158,146,858
MAEI	Fisheries Compliance and Licensing Mise en conformité et licence de pêche	32,960,737	0	0	32,960,737
MAEJ	Fisheries Development and Capture Développement des pêcheries et prises	25,824,420	0	0	25,824,420
MAEQ	Fisheries Policy and Management Politique et gestion de la pêche	6,430,138	0	0	6,430,138
MAER	Seafood Verification Contrôle des fruits de mer	13,379,892	0	0	13,379,892
Total Fisheries		143,352,439	126,000,000	0	269,352,439
MAF	Forestry	Sylviculture			
MAFA	Forestry Sylviculture	75,996,116	96,030,000	0	172,026,116
Total Forestry		75,996,116	96,030,000	0	172,026,116
MAH	Livestock	Bétail			
MAHA	Livestock Production Production Animale	38,457,691	0	0	38,457,691
Total Livestock		38,457,691	0	0	38,457,691
Total Ministry of Agriculture, Livestock, Forestry, Fisheries and Biosecurity		797,272,375	550,271,821	0	1,347,544,196
Ministry of Tourism, Trade, Commerce and Ni-Vanuatu Business		Ministère du Tourisme, du Commerce et Ni-Vanuatu Affaires			
MTA	Cabinet Support	Cabinet du Ministère			
MTAA	Portfolio Coordination Coordination du Portefeuille	70,865,558	0	0	70,865,558
Total Cabinet Support		70,865,558	0	0	70,865,558
MTB	Executive Management and Corporate Services	Direction Générale et Services Généraux			
MTBA	Executive Management Direction Générale	45,362,690	0	0	45,362,690
MTBB	Food Technology Technologie alimentaire	25,104,340	0	0	25,104,340
MTBC	Vanuatu Intellectual Property Development Développement Vanuatu de propriété intellectuelle	24,293,605	0	0	24,293,605
MTBD	Trade Development Division Division du Développement du Commerce	15,937,910	161,437,500	0	177,375,410
Total Executive Management and Corporate Services		110,698,545	161,437,500	0	272,136,045

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
MTD	Industry Development		Développement d'Industrie			
MTDA	Primary Industries Development	Développement des Industries Primaires	6,757,816	0	0	6,757,816
MTDB	Provincial Industrial Extension Services	Services Provinciaux de Vulgarisation Industriels	10,753,889	0	0	10,753,889
MTDC	Manufacturing Industry	L'Industrie de la Fabrication	6,521,217	0	0	6,521,217
MTDE	Policy, Planning, Administration & Financial Comprising	Politique, Planification, Administration et Comprenant Financière	36,906,531	0	0	36,906,531
MTDF	Marketing & Promotion Section	Marketing & Promotion Article	4,025,344	0	0	4,025,344
Total Industry Development			64,964,797	0	0	64,964,797
MTF	Tourism Development		Developpement Touristique			
MTFB	Tourism Development	Developpement Touristique	58,338,264	134,051,902	0	192,390,166
MTFC	Tourism Standards	Normes pour le tourisme	11,361,486	0	0	11,361,486
MTFD	Provincial Tourism Development	Développement du tourisme dans les provinces	31,429,429	0	0	31,429,429
Total Tourism Development			101,129,179	134,051,902	0	235,181,081
MTG	Ni-Vanuatu Business Development		Ni-Vanuatu développement des affaires			
MTGA	Ni-Vanuatu Business Development	Ni-Vanuatu développement des affaires	73,358,155	0	0	73,358,155
Total Ni-Vanuatu Business Development			73,358,155	0	0	73,358,155
Total Ministry of Tourism, Trade, Commerce and Ni-Vanuatu Business			421,016,234	295,489,402	0	716,505,636
Ministry of Education & Training			Ministère de l'Education et de la Formation			
MEA	Cabinet Support		Cabinet du Ministère			
MEAA	Cabinet Support Division	Cabinet Ministériel	520,710,022	0	0	520,710,022
Total Cabinet Support			520,710,022	0	0	520,710,022
MEB	Executive Management and Corporate Services		Direction Générale et Services Généraux			
MEBA	Office of the Director General	Bureau du Directeur Général	0	319,309,121	0	319,309,121
MEBB	Administration & Finance Directorate	Direction de l'administration et des finances	0	107,174,500	0	107,174,500
MEBC	Policy & Planning Directorate	Direction de la politique et de la planification	0	133,608,900	0	133,608,900
Total Executive Management and Corporate Services			0	560,092,521	0	560,092,521
MEC	Education Services		Education Scolaire			
MECB	Secondary Schools	Écoles Secondaires	0	3,450,000	0	3,450,000
MECC	Primary Schools	Écoles Primaires	0	8,000,000	0	8,000,000
Total Education Services			0	11,450,000	0	11,450,000
MEG	Cabinet Support		Soutien au Cabinet			
MEGA	Portfolio Management	Gestion du portefeuille	45,543,523	0	0	45,543,523
Total Cabinet Support			45,543,523	0	0	45,543,523
MEH	Excutive Management and Internal & Quality Control		Haute direction et contrôle interne et de la qualité			
MEHA	Excutive Management	Haute direction	111,457,609	0	0	111,457,609
MEHB	Internal & Quality Controls	Contrôles internes et de la qualité	13,414,054	0	0	13,414,054
Total Excutive Management and Internal & Quality Control			124,871,663	0	0	124,871,663

Program/ Programme	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
MEI	Corporate Services	Services généraux			
MEIA	Corporate & Planning Services Services généraux et de planification	356,142,367	1,100,176,000	0	1,456,318,367
MEIB	Information & Communication Services Services de l'information et de la communication	8,824,234	0	0	8,824,234
MEIC	Maintenance & Utilities Entretien et services publics	109,711,952	0	0	109,711,952
MEID	Provincial Education Offices & Education Authorities Bureaux provinciaux de l'éducation et académies pédagogiques	97,072,630	0	0	97,072,630
Total Corporate Services		571,751,183	1,100,176,000	0	1,671,927,183
MEJ	Education & Training Services	Services de l'enseignement et de la formation			
MEJA	School Advisory & Improvement Services consultatifs et d'amélioration des écoles	78,454,747	305,000,000	0	383,454,747
MEJB	Curriculum & Assessment Programmes scolaires et contrôles	96,214,492	0	0	96,214,492
MEJC	Grants Subventions	1,019,151,350	0	0	1,019,151,350
MEJD	Teachers Enseignants	3,046,637,226	0	0	3,046,637,226
Total Education & Training Services		4,240,457,815	305,000,000	0	4,545,457,815
Total Ministry of Education & Training		5,503,334,206	1,976,718,521	0	7,480,052,727
Ministry of Finance and Economic Management		Ministère des Finances et de la Gestion Économique			
MFA	Cabinet Support	Cabinet du Ministère			
MFAA	Portfolio Management Gestion du Portefeuille	72,412,963	0	0	72,412,963
Total Cabinet Support		72,412,963	0	0	72,412,963
MFB	Executive Management and Corporate Services	Direction Générale et Services Généraux			
MFBA	Ministry Executive & Internal Audit Direction du Ministère et Vérification Interne	86,267,980	0	0	86,267,980
MFBB	Corporate Services Services Organisationnels	205,598,902	35,532,500	0	241,131,402
MFBC	Information Services Services Informatiques	149,526,827	0	0	149,526,827
Total Executive Management and Corporate Services		441,393,709	35,532,500	0	476,926,209
MFC	Financial And Economic Management	Gestion Financière et Économique			
MFCA	Economic Policy Development Développement de la Politique Économique	35,134,258	0	0	35,134,258
MFCC	Government Financial Services Services Financiers Publics	438,820,823	0	0	438,820,823
Total Financial And Economic Management		473,955,081	0	0	473,955,081
MFD	National Statistics	Statistiques Nationales			
MFDA	National Statistical Collection, Analysis & Reporting Collecte, Analyse et Rapports de Statistiques Nationales	34,764,968	0	0	34,764,968
MFDB	Provincial Statistics Offices Bureaux Provinciaux de la Statistique	53,251,721	0	0	53,251,721
Total National Statistics		88,016,689	0	0	88,016,689
MFE	Payments on Behalf of Government	Paiements au Nom de l'État			
MFEA	Public Debt Provisions Provisions pour la Dette Publique	3,968,816,915	0	0	3,968,816,915
MFEB	Grants to Institutions Subventions aux Organismes Statuaries	509,515,006	0	0	509,515,006
MFEC	Central Payments Paiements Centralisés	489,759,630	0	0	489,759,630
MFED	Former Leaders Payment Paiements au Anciens Dirigeants	10,000,000	0	0	10,000,000
Total Payments on Behalf of Government		4,978,091,551	0	0	4,978,091,551

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
MFF	Revenue Collection		Perception des Recettes			
MFFA	Customs and Excise Collections	Perception des Droits de Douane et d'Accise	123,973,827	0	0	123,973,827
MFFB	VAT Collections	Perception de la TVA	82,867,899	0	0	82,867,899
MFFC	Rates and Taxes Collection	Perception des Droits Indirects et Taxes	75,764,801	0	0	75,764,801
Total Revenue Collection			282,606,527	0	0	282,606,527
MFG	Border Control and Enforcement		Contrôle aux Frontières et Execution			
MFGA	Border Control	Contrôle des Frontières	68,689,985	0	0	68,689,985
Total Border Control and Enforcement			68,689,985	0	0	68,689,985
MFI	Grants to Institutions		Subventions aux Organismes Statutaires			
MFIA	Vanuatu Tourism Office (VTO)	Office National du Tourisme de Vanuatu	159,989,780	0	0	159,989,780
MFIB	Vanuatu Agricultural Research and Training Centre (VARTC)	Centre de Recherches et de Formation en Agronomie de Vanuatu	39,692,438	0	0	39,692,438
MFIC	Vanuatu Broadcasting and Television Corporation (VBTC)	Société de Radio et Télévision de Vanuatu	60,193,317	0	0	60,193,317
MFID	Vanuatu Cultural Centre (VCC)	Centre Culturel de Vanuatu	26,291,633	0	0	26,291,633
MFIE	Chamber of Commerce and Industry (CCI)	Chambre de Commerce et de l'Industrie	20,000,000	0	0	20,000,000
MFIF	Grant SPBEA	Subventions à l'UPS et SPBEA	134,200,000	0	0	134,200,000
MFIG	Vanuatu Maritime Administration (VMA)	Administration des Affaires Maritimes de Vanuatu	15,000,000	0	0	15,000,000
MFIH	Vanuatu Maritime College	Collège Maritime de Vanuatu	43,355,243	0	0	43,355,243
MFIJ	Utility Regulatory Authority	Autorité de Règlementation des Services Publics	62,226,099	0	0	62,226,099
MFIK	Vanuatu Agriculture College	College Agricole de Vanuatu	82,800,392	0	0	82,800,392
MFIL	Grant to VIPA	Subvention à VIPA	28,668,264	0	0	28,668,264
MFIN	Grant to Vanuatu National Archives	Subventions aux Archives nationales Vanuatu	10,400,000	0	0	10,400,000
Total Grants to Institutions			682,817,166	0	0	682,817,166
MFJ	Government Contributions to International Organisation		Contribution du Gouvernement d'organisation Internationale			
MFJA	Government Contributions to International Organisation	Contribution du Gouvernement d'organisation Internationale	30,000,000	0	0	30,000,000
Total Government Contributions to International Organisation			30,000,000	0	0	30,000,000
Total Ministry of Finance and Economic Management			7,117,983,671	35,532,500	0	7,153,516,171
Ministry of Foreign Affairs, International Cooperation and External Trade			Ministère des Affaires Etrangères, de la Coopération Internationale et du Commerce Extérieur			
MOA	Cabinet Support		Cabinet du Ministère			
MOAA	Portfolio Coordination	Coordination du Portefeuille	115,421,111	0	0	115,421,111
Total Cabinet Support			115,421,111	0	0	115,421,111
MOB	Dept of Foreign Affairs		Affaires Étrangères			
MOBA	Operations of the Department of Foreign Affairs	Activités du Département des Affaires Étrangères	351,745,059	0	0	351,745,059
Total Dept of Foreign Affairs			351,745,059	0	0	351,745,059

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
MOG	External Trade Negotiation and Development		Négociation et développement du commerce extérieur			
MOGA	External Trade Negotiation Négociation du Commerce Extérieur		12,770,463	0	0	12,770,463
MOGB	External Trade Policy and Administration L'Aide Publique au Développement du Commerce Extérieur		18,316,574	222,943,000	0	241,259,574
MOGC	External Trade Opportunities Perspectives de commerce extérieur		223,925	0	0	223,925
Total External Trade Negotiation and Development			31,310,962	222,943,000	0	254,253,962
Total Ministry of Foreign Affairs, International Cooperation and External Trade			498,477,132	222,943,000	0	721,420,132
Ministry of Health			Ministère de la Santé			
MHA	Cabinet Support		Cabinet du Ministère			
MHAA	Portfolio Management Gestion du Portefeuille		76,662,721	0	0	76,662,721
Total Cabinet Support			76,662,721	0	0	76,662,721
MHB	Executive Management and Corporate Services		Direction Générale et Services Généraux			
MHBA	Ministry Executive Direction du Ministère		13,763,171	0	0	13,763,171
MHBB	Corporate Services Services Généraux		889,927,906	139,067,618	0	1,028,995,524
MHBC	Health Sector Human Resource Development Secteur du développement des ressources humaines en santé		137,684,369	0	0	137,684,369
Total Executive Management and Corporate Services			1,041,375,446	139,067,618	0	1,180,443,064
MHC	Health Services		Services de la Santé			
MHCA	Hospital Services Services Hospitaliers		965,375,911	393,189,000	0	1,358,564,911
MHCB	Community Health Services Services de Santé Communautaires		368,849,314	0	0	368,849,314
MHCC	Public Health Services Services de Santé Publique		85,298,839	0	0	85,298,839
MHCD	Medical Supplies Stock Approvisionnement Médicaux		232,579,242	0	0	232,579,242
Total Health Services			1,652,103,306	393,189,000	0	2,045,292,306
Total Ministry of Health			2,770,141,473	532,256,618	0	3,302,398,091
Ministry of Infrastructure and Public Utilities			Ministère de l'Infrastructure et des Équipements Collectifs Publics			
MUA	Ministerial Cabinet Support		Cabinet du Ministère			
MUAA	Portfolio Coordination Gestion du Portefeuille		49,999,494	0	0	49,999,494
Total Ministerial Cabinet Support			49,999,494	0	0	49,999,494
MUB	Executive Management and Corporate Services		Direction Générale et Services Généraux			
MUBA	Director General and Corporate Services Directeur Général et Services Généraux		136,971,026	0	0	136,971,026
Total Executive Management and Corporate Services			136,971,026	0	0	136,971,026
MUC	Civil Aviation Authority		Régie de l'Aviation Civile			
MUCA	Civil Aviation Management and Administration Support Encadrement administratif et gestion de l'Aviation civile		88,164,364	2,032,736,899	0	2,120,901,263
Total Civil Aviation Authority			88,164,364	2,032,736,899	0	2,120,901,263
MUE	Shipping Services		Services des Ports			
MUEA	Ports Administration Administration des Ports		208,562,742	231,186,600	2,030,462,551	2,470,211,893
Total Shipping Services			208,562,742	231,186,600	2,030,462,551	2,470,211,893

Program/ Programme	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
MUF	Public Works	Travaux Publics			
MUFA	Development and Maintenance of Government Infrastructure Développement et Entretien des Infrastructures Publiques	423,140,419	404,986,000	1,026,345,234	1,854,471,653
MUFC	Government Contributions to Projects Contribution du Gouvernement aux Projets d'Infrastructure	580,875,840	0	0	580,875,840
MUFD	Urban Roads Developments and Maintenance Développement et entretien des voies urbaines	119,124,160	3,477,600,000	0	3,596,724,160
Total Public Works		1,123,140,419	3,882,586,000	1,026,345,234	6,032,071,653
Total Ministry of Infrastructure and Public Utilities		1,606,838,045	6,146,509,499	3,056,807,785	10,810,155,329
Ministry of Internal Affairs		Ministère de l' Interieur			
MIA	Cabinet Support	Cabinet du Ministère			
MIAA	Portfolio Management Gestion du Portefeuille	46,399,603	0	0	46,399,603
MIAB	Corporate Services Services Généraux	347,025,374	132,709,904	0	479,735,278
MIAC	Police Service Commission Commission du Corps de Police	0	17,864,231	0	17,864,231
MIAD	Independence Celebration Célébration de l'Indépendance	8,616,500	0	0	8,616,500
MIAE	Crime Prevention Prévention du crime	1,000,000	0	0	1,000,000
Total Cabinet Support		403,041,477	150,574,135	0	553,615,612
MIC	Decentralisation Services	Services de la Décentralisation			
MICA	Grants to Provinces Subventions aux Provinces	337,813,002	0	0	337,813,002
MICB	Grants to Municipalities Subventions aux Municipalités	21,854,097	0	0	21,854,097
MICC	Administration of Regional Services Administration des Services Régionaux	56,467,724	96,000,000	0	152,467,724
Total Decentralisation Services		416,134,823	96,000,000	0	512,134,823
MID	Internal Security and Border Control	Sécurité Interne et Contrôle aux Frontières			
MIDA	Joint Command and Control Commandement mixte	245,754,614	0	0	245,754,614
MIDB	Police District Northern Police région Nord	89,931,502	0	0	89,931,502
MIDC	Police District Central Police région Centre	42,997,981	0	0	42,997,981
MIDD	Police District Southern Police région Sud	215,570,643	0	0	215,570,643
MIDE	Vanuatu Mobile Force Garde Mobile de Vanuatu	255,316,388	0	0	255,316,388
MIDF	Police Maritime Wing Surveillance Maritime	60,465,426	0	0	60,465,426
MIDG	Border Control Commande De Frontière	62,681,049	0	0	62,681,049
MIDH	Issue of Passports Délivrance de passeports	33,131,978	0	0	33,131,978
Total Internal Security and Border Control		1,005,849,581	0	0	1,005,849,581
MIE	National Services	Services Nationaux			
MIEA	Labour Regulation Règlement du Travail	51,563,408	0	0	51,563,408
MIEB	Electoral Services Bureau des Élections	20,016,157	44,849,000	0	64,865,157
MIEC	Conduct of Elections Conduite des Élections	21,000,000	0	0	21,000,000
MIED	Civil Registry Registre Civil et Archives Nationales	20,192,866	0	0	20,192,866
Total National Services		112,772,431	44,849,000	0	157,621,431

Program/ Programme	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
MIG	Police Service Commission	Commission du Corps de Police			
MIGA	Police Service Commission Commission du Corps de Police	8,616,533	0	0	8,616,533
Total Police Service Commission		8,616,533	0	0	8,616,533
Total Ministry of Internal Affairs		1,946,414,845	291,423,135	0	2,237,837,980
Ministry of Lands, Mines & Water Resources		Ministère des Terres, des Mines et des Ressources Hydrauliques			
MLA	Cabinet Support	Cabinet du Ministère			
MLAA	Portfolio Coordination Coordination du Portefeuille	62,854,418	0	0	62,854,418
Total Cabinet Support		62,854,418	0	0	62,854,418
MLB	Executive Management and Corporate Services	Direction Générale et Services Généraux			
MLBA	Executive Management Direction Générale	15,502,864	0	0	15,502,864
MLBB	Corporate Services Services Généraux	56,007,375	0	0	56,007,375
Total Executive Management and Corporate Services		71,510,239	0	0	71,510,239
MLE	Lands Management	Gestion Foncière			
MLEA	Land Survey Service Topographique	84,756,137	0	0	84,756,137
MLEB	Land Use Planning Aménagement des Terres	10,921,760	0	0	10,921,760
MLEC	Lease Management Gestion des Baux	19,783,415	0	0	19,783,415
MLED	Land Valuation L' Evaluation des Terres	12,482,169	0	0	12,482,169
MLEF	Land Registry Le Registre Foncier	19,889,686	0	0	19,889,686
MLEG	Enforcement & Compliance L'Application de la Loi et Conformité	10,026,720	0	0	10,026,720
Total Lands Management		157,859,887	0	0	157,859,887
MLF	Geology and Mines	Géologie et Mines			
MLFA	Mines and Minerals Mines et Ressources Minérales	18,019,904	0	0	18,019,904
Total Geology and Mines		18,019,904	0	0	18,019,904
MLG	Water Resources	Ressources en Eau			
MLGA	Water Resources Hydraulique rurale	94,404,262	0	0	94,404,262
MLGB	Water Resource Management Gestion des Ressources en Eau	12,128,769	0	0	12,128,769
Total Water Resources		106,533,031	0	0	106,533,031
MLH	Valuer General's Office	Bureau de l'Évaluateur Général			
MLHA	Land Valuation Services Les Services d'Evaluation Foncière	10,219,793	0	0	10,219,793
Total Valuer General's Office		10,219,793	0	0	10,219,793
Total Ministry of Lands, Mines & Water Resources		426,997,272	0	0	426,997,272
Ministry of Justice and Social Welfare		Ministère de la Justice et des Affaires Sociales			
MJA	Cabinet Support	Cabinet du Ministère			
MJAA	Portfolio Management Gestion du Portefeuille	53,404,171	0	0	53,404,171
MJAB	Corporate Services Services Généraux	76,022,147	563,091,266	0	639,113,413
Total Cabinet Support		129,426,318	563,091,266	0	692,517,584
MJB	Womens Affairs	Condition Feminiennes			
MJBA	Women's Affairs Condition Feminiennes	26,521,425	198,528,000	0	225,049,425
Total Womens Affairs		26,521,425	198,528,000	0	225,049,425

Program/ Programme	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
MJC	Correctional Services	Services Correctionnels			
MJCA	Correctional Services Services Correctionnels	215,370,484	28,750,000	0	244,120,484
Total Correctional Services		215,370,484	28,750,000	0	244,120,484
MJD	Lands Tribunal	Tribunal des terres			
MJDA	Lands Tribunal Office Greffes des Tribunaux des terres	39,542,915	0	0	39,542,915
Total Lands Tribunal		39,542,915	0	0	39,542,915
MJE	Law Commission	Commission des lois			
MJEA	Office of the Law Reform Commission Bureau de la Commission de réforme du droit	18,005,435	0	0	18,005,435
Total Law Commission		18,005,435	0	0	18,005,435
Total Ministry of Justice and Social Welfare		428,866,577	790,369,266	0	1,219,235,843
Ministry of Youth Development and Sports		Ministère de la Jeunesse et des Sports			
MYA	Ministry Cabinet	Cabinet du Ministère			
MYAA	Cabinet Support Services Services d'encadrement du cabinet	46,876,017	0	0	46,876,017
Total Ministry Cabinet		46,876,017	0	0	46,876,017
MYB	Youth Development, Sport & Recreation	Développement et Formation des Jeunes, Sports et Loisirs			
MYBA	Executive Management & Support Services Direction Général et service d'encadrement	55,212,006	0	0	55,212,006
MYBB	Contribution to Sport & Youth Development Contribution aux sports et au développement des jeunes	44,960,660	0	0	44,960,660
Total Youth Development, Sport & Recreation		100,172,666	0	0	100,172,666
MYC	TVET & Employment Opportunities	Formation et orientation Professionnelle			
MYCA	Training for Youth Empowerment & Youth Employment & staffs Formation et orientation Professionnelle	7,416,590	0	0	7,416,590
Total TVET & Employment Opportunities		7,416,590	0	0	7,416,590
MYD	Provincial Grants Youth Development	Les subventions provinciales développement de la jeunesse			
MYDA	Provincial Grants Youth Development Les subventions provinciales développement de la jeunesse	7,200,000	0	0	7,200,000
Total Provincial Grants Youth Development		7,200,000	0	0	7,200,000
MYE	Youth & Employment	Jeunes et Professionnelle			
MYEA	Youth & Employment Opportunities Les Jeunes et Les Possibilités d'Emploi	19,579,323	0	0	19,579,323
Total Youth & Employment		19,579,323	0	0	19,579,323
Total Ministry of Youth Development and Sports		181,244,596	0	0	181,244,596
Ministry of Climate Change Adaptation, Geohazards Meteorology and Energy		Ministère de l'adaptation aux changement climatique, des aléas géologiques, météorologie et de l'énergie			
MGA	Cabinet Support	Soutien du Conseil des Ministres			
MGAA	Portfolio Coordination Coordination du portefeuille	66,037,369	0	0	66,037,369
Total Cabinet Support		66,037,369	0	0	66,037,369
MGB	Executive Management & Corporate Services	Direction générale et services généraux			
MGBA	Corporate Services Services généraux	59,606,089	829,045,557	0	888,651,646
Total Executive Management & Corporate Services		59,606,089	829,045,557	0	888,651,646
MGC	Vanuatu Meteorological Services	Vanuatu Services Météorologiques			
MGCA	Weather Forecasting, Monitoring and Research Les prévisions météorologiques, la surveillance et la recherche	136,701,406	0	0	136,701,406
Total Vanuatu Meteorological Services		136,701,406	0	0	136,701,406

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants & Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Funded from External Loans Financé par le biais de prêts de l'extérieur	Total
MGD	Energy	Énergie				
MGDA		Energy Management and assessment Gestion et évaluation énergétique	37,356,692	648,965,000	0	686,321,692
Total Energy			37,356,692	648,965,000	0	686,321,692
MGE	Environment	Environnement				
MGEA		Environmental management, research and extension Services Services de gestion de l'environnement, de la recherche et de la vulgarisation	37,873,849	861,828,690	0	899,702,539
Total Environment			37,873,849	861,828,690	0	899,702,539
MGF	National Disaster Management	National de gestion des catastrophes				
MGFA		National Disaster Management National de gestion des catastrophes	38,124,224	465,755,145	0	503,879,369
Total National Disaster Management			38,124,224	465,755,145	0	503,879,369
MGH	Climate Change	Changement climatique				
MGHA		Climate Change Changement climatique	0	1,254,846,888	0	1,254,846,888
Total Climate Change			0	1,254,846,888	0	1,254,846,888
Total Ministry of Climate Change Adaptation, Geohazards, Meteorology and Energy			375,699,629	4,060,441,280	0	4,436,140,909
Total Government/Total Gouvernement			24,694,137,215	15,328,344,042	3,056,807,785	43,079,289,042